Zeitschrift: Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja

Herausgeber: Comité internacional de la Cruz Roja

**Band:** - (1974)

Rubrik: Indochina

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

38.000 metros de tejidos. Todo ello fue distribuido en agosto y, posteriormente, en octubre y noviembre, por la organización CARE, en colaboración con el Ministerio israelí de Asuntos Sociales y bajo la supervisión del CICR, a los habitantes del Norte y del Centro del Sinaí.

Además, a fines de año llegaron al puerto de Ashod 940 toneladas de harina, ofrecidas por la Confederación suiza y con destino a las poblaciones de Gaza y del Sinaí. Estos alimentos debían ser distribuidos en 1975.

## Indochina

Por razón de la evolución ocurrida en esta parte de Asia en 1974, se introdujeron algunas modificaciones en el dispositivo establecido en 1972 por la Cruz Roja. El Director del Grupo Operacional para Indochina (GOI), M. Stroh, se hizo nuevamente cargo de sus funciones de secretario general de la Cruz Roja Sueca, a partir del 1 de abril 1974. Desde entonces, sus responsabilidades han sido asumidas conjuntamente por el director de la oficina de Socorros de la Liga y por el director del departamento de Operaciones del CICR. La oficina GOI en Ginebra ha funcionado desde entonces a título de « oficina de coordinación operacional de la ayuda de la Cruz Roja ».

Paralelamente, sobre el terreno, y teniendo en cuenta la evolución de la situación, el CICR y la Liga han asumido de nuevo progresivamente sus sectores respectivos de actividades. En la República Khmer se prosiguió como de costumbre la acción de ayuda internacional de la Cruz Roja (AICR).

Esta adaptación interna y esta repartición de las tareas no han modificado la continuación de los programas de ayuda en vías de realización<sup>1</sup>. En estas condiciones, el CICR mantuvo sus contactos con la República Democrática de Viet-Nam, así como con el Gobierno de la República de Viet-Nam y el Gobierno revolucionario provisional de la República de Viet-Nam del Sur.

En el sector de la búsqueda de fondos, el CICR y la Liga han proseguido su método conjunto de gestión cerca de los donantes.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Véase el cuadro de socorros, pág. 67 del presente Informe.

### VIET-NAM

## Gobierno de la República Democrática de Viet-Nam

El CICR ha mantenido el contacto con la Cruz Roja y el Gobierno de la RDVN; en dos ocasiones el delegado general para Asia se trasladó a Hanoi en 1974.

El GOI prosiguió, en la RDVN, la realización del programa de construcción de casas prefabricadas<sup>1</sup> destinadas a la población civil víctima de los bombardeos.

## Gobierno de la República de Viet-Nam

Prisioneros de guerra: La delegación del CICR en Saigón continuó su actividad en favor de los cautivos, a los que la RVN otorgó el estatuto de prisioneros de guerra.

Estos prisioneros fueron capturados después de la firma de los Acuerdos de París, en enero de 1973. El número de prisioneros visitados por los delegados del CICR en el campo de Can Tho ascendía aproximadamente a 700 en abril, y a más de 1.000 en octubre de 1974.

Detenidos civiles: El CICR no visitó en 1974 a esta categoría de detenidos, conforme a la decisión que había adoptado en 1972 de suspender estas visitas.

El CICR habría deseado reanudar su actividad en favor de los detenidos, por razón de los acontecimientos, pero a condición de que sus delegados hubiesen podido visitar sin restricciones los lugares de detención y conversar sin testigos con los detenidos que allí se hallaban encarcelados.

Acción médico-social: La acción médico-social del CICR fue continuada en 1974 en favor de unos 2.000 huérfanos, niños impedidos o inválidos. El CICR puso a disposición el personal médico calificado, medicamentos y, además, asignó para esta acción cerca de 76.500 francos.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Véase el cuadro de socorros, pág. 68 del presente Informe.

Por su parte, la AICR prosiguió su ayuda a las víctimas de las hostilidades y, especialmente, a las personas desplazadas. Desde mediados del año 1974 la AICR ya no tiene delegación propia en la RVN. Dentro de los límites de los recursos disponibles, fue mantenida sin embargo la asistencia a los programas de la Cruz Roja de la RVN¹.

# Gobierno revolucionario provisional de la República de Viet-Nam del Sur

Durante el año 1974 el CICR mantuvo sus contactos con el GRP, dando así testimonio de su deseo de llevar su ayuda a todas las víctimas del conflicto dondequiera que se encuentren, y esto sobre base de igualdad.

El GOI continuó el envío, en expediciones escalonadas, del equipo necesario para un hospital de 250 camas<sup>1</sup>.

## **CAMBODGE**

# República Khmer

Los delegados del CICR pudieron ver, en el programa de una primera visita efectuada en el transcurso del último trimestre del año, a cierto número de prisioneros beneficiarios del estatuto de prisioneros de guerra, que les había sido otorgado por las autoridades khmers. A fines de 1974 se efectuaban gestiones para continuar ampliando estas visitas.

La AICR prosiguió sus actividades en la República Khmer en favor de las personas desplazadas y de los heridos<sup>1</sup>. Se efectuaron distribuciones de socorros en colaboración con la Cruz Roja Khmer. Equipos médicos y quirúrgicos, puestos a disposición de la AICR por diversas Sociedades nacionales de la Cruz Roja<sup>2</sup>, trabajaron en los hospitales de la capital y en provincias.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Véase el cuadro de socorros, pág. 68 del presente Informe.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Véase el cuadro de socorros, pág. 67 del presente Informe.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Se trata de las Sociedades nacionales de los países siguientes: República Federal de Alemania, Bélgica, Canadá, Dinamarca, Noruega, Suecia y Suiza.

## Gobierno Real de Unión Nacional de Camboya

El CICR dirigió diversas comunicaciones a la Misión del Gobierno Real de Unión Nacional de Camboya en Francia, para informarle de la composición de sus equipos de delegados y del personal médico, e indicarle los lugares en que trabajaban.

El GRUNC se declaró dispuesto a recibir del CICR una ayuda, cuyas modalidades estaban, a fines de 1974, pendientes de ser determinadas según evolucionase la situación.

A pesar de las dificultades de transmisión pudo ser entregada al GRUNC sobre el terreno una pequeña cantidad de medicamentos (procedente del GOI).

## REINO DE LAOS

Los prisioneros de guerra en poder de las dos Partes en presencia en Laos fueron intercambiados en setiembre y octubre de 1974. Con anterioridad, la delegación del CICR había visitado, en julio, a los 170 prisioneros de guerra, aproximadamente, detenidos en Vientiane, y les había entregado algunos socorros.

La delegación, obrando por cuenta de la AICR, distribuyó igualmente socorros a las personas desplazadas, con el concurso de la Cruz Roja Laosiana<sup>1</sup>. Se interesó de cerca por el proyecto de esta Sociedad de reinstalar a las personas desplazadas en la ciudad de Ban Kok Van. Equipos médico-quirúrgicos, puestos a disposición por Sociedades nacionales de la Cruz Roja<sup>2</sup>, continuaron sus trabajos en varias ciudades de provincias (dispensarios, campañas contra la malaria).

A principios de año, antes de entrar en funciones el Gobierno de Unión Nacional, un delegado del CICR visitó al Presidente del Frente Patriótico Laosiano, en Sam Neua. Los contactos permanentes en Vientiane entre la delegación del CICR y los representantes del FPL, permitieron además el envío de medicamentos, de material y aparatos sanitarios<sup>2</sup> al Frente Patriótico Laosiano.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Véase el cuadro de socorros, pág. 67 del presente Informe.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Se trata de las Sociedades nacionales de los países siguientes: Japón, Reino Unido y Suiza.

# REPÚBLICA POPULAR DE CHINA

A consecuencia de los incidentes de las islas Paracelso, 48 marinos pertenecientes a las fuerzas armadas de la República de Viet-Nam (5 heridos y 43 sanos) fueron capturados por las fuerzas armadas de la República Popular de China. Estos prisioneros fueron repatriados, vía Hong Kong, por mediación del CICR el 31 de enero y el 18 de febrero de 1974.

# Subcontinente asiático

El año 1974 se caracterizó por la continuación de las actividades derivadas del Acuerdo de Nueva Delhi, del 28 de agosto de 1973 <sup>1</sup>, entre los Gobiernos de la India y el Paquistán, acuerdo avalado por el Gobierno de Bangladesh. Estos Gobiernos habían solicitado la ayuda de la Confederación suiza, del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACR) y del CICR, con objeto de llevar a buen término las operaciones de repatriación de prisioneros de guerra y de internados civiles paquistaníes en la India. El 8 de abril de 1974, se concluyó un nuevo Acuerdo entre los tres países, en Nueva Delhi. Este Acuerdo regulaba los detalles que se habían dejado en suspenso el 28 de agosto de 1973.

Se llevaron igualmente a término acciones emprendidas por el CICR en favor de los prisioneros de guerra y de los internados civiles paquistaníes en la India, así como de las minorías civiles en el Paquistán y en Bangladesh, como consecuencia de la guerra de diciembre de 1971. Con este objeto, el CICR mantuvo sus delegaciones en Islamabad, Nueva Delhi y Dacca.

#### INDIA

## Prisioneros de guerra

Visitas: El CICR prosiguió sus visitas de campamentos hasta la repatriación de los últimos prisioneros de guerra e internados

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Véase el Informe de actividad 1973, pág. 29.